

**PLAZA DE TOROS DE JATIVA** : GRANDES : : NOVILLADAS : : DE FERIA

Mañana sábado: Novillos de MURUBE. Domingo, 16: Ocho novillos de MIRA

**MATADORES:**  
Chaves : Rafaelillo  
Enrique Torres : Curro Prieto : Enrique Torres

(El torero de moda en Andalucía)

TREN ESPECIAL RÁPIDO, A LAS OCHO DE LA NOCHE PARA REGRESAR A VALENCIA

## ECOS

¿Era Pi Margall, ateo?

El erudito a la vinagreta de «El Mercantil», Peris Mora, contestando a no sabemos qué periodista, sostiene que Pi Margall, no era ateo, ó, más claramente, que Pi Margall no hizo esa declaración jamás. Ignoramos si Foción, al escribir en estos términos, trata de alterar las rectas líneas de carácter del patriarca de los federales, ó si tan sólo se trata de uno de esos juegos veraniegos que matan el aburrimiento estival los infelices que pasan sus vacaciones en tierras de moscas, mosquitos y otros insectos, que aun poseyendo menos erudición que el director de «El Mercantil», no dejan de resultar menos molestos. Peris Mora, de remoque Foción, lanza un grito de júbilo. Ya cree haber apabulado al escritor a quien se dirige: «Pi Margall no ha dicho que era ateo en ningún sitio.» A esto añadimos nosotros que el escritor a quien dirige Foción no debe tomarse el trabajo de rebuasar, entre los escritos de Pi Margall, una cualquiera que sirva de réplica terminante a la erudición cominería del señor Tomás.

Basta tan sólo con que ese escritor de referencia afirme que Pi Margall era ateo.

Y espere la réplica del señor Tomás.

### Los ukases de un concejal delegado.

El concejal-delegado para la inspección de tranvías, ha remitido a la Prensa, rogando su publicación, dos oficios, verdaderos ukases, que dirige a la Sociedad de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia.

Dicen así los oficios: «Constituyendo un peligro inminente para la seguridad pública el comportamiento observado por los conductores de tranvías que, imprudentes, abandonan las manecillas del control y el volante de los frenos, estando el coche en marcha, y con el regulador abierto; así como su consumo por los conductores, etc.»

Y no siendo tampoco un ejemplo de corrección y educación, el trato de los cobradores para con el público, procede, en consecuencia, que por esta Dirección se tomen las medidas convenientes para corregir los hechos peligrosos y reprochables que quedan apuntados.

Lo que tengo el honor de comunicar a usted, para su cumplimiento.»

«Visto que los coches que prestan el servicio de Valencia a playa y de Valencia a Malvarrosa, al llegar a las cabezas del recorrido quedan sucios y empolvados, sin que en dichos términos se limpien debidamente, lo que contribuye a que el público sufra los inconvenientes de estos defectos.

Y visto también que a pesar del tiempo transcurrido, continúan sin cambiar ni forrar los volantes de los frenos, que tantas veces se han señalado, esta Sección se ve precisada a llamar la atención de usted, para que sean subsanados y corregidos los defectos y detalles que se mencionan.

Lo que tengo el honor de comunicar a usted, para su cumplimiento.»

El primer ukase entraña una notoria injuria de la cual hemos de protestar.

La censura ejercida por el señor Adrián, con carácter general, es inadmisible.

Los empleados de tranvías son más de 1.600 y en una corporación tan numerosa, necesariamente existen quienes merecen el calificativo que en ese ukase se consignó, pero son los menos, son una infima minoría, y por ello se comete una verdadera injusticia lanzando contra todos, lo que a muy contados, escasísimos individuos, se puede aplicar.

No, señor Adrián, la mayoría, la casi totalidad de los empleados de tranvías, no merecen esos dicterios, por la misma razón de que tampoco sería cuerdo ni justo, decir al público que es incorrecto y mal educado, porque existan individuos que descarguen sus iras alcohólicas ó su bilis contra los empleados de tranvías que a diario dan pruebas de gran cordura, aguantando muchas veces verdaderas rociadas de insultos.

Denunciase y castiguese al que en su trato con el público sea incorrecto y soez, pero no se envuelva en esta censura a todos.

La autoridad está para corregir deficiencias y castigar las faltas y delitos, pero no para perder la serenidad envolviendo a todos en la misma censura.

**Dr. R. VILAR FIOL**  
CLÍNICA DENTAL S. L.

En lo que respecta al segundo oficio, está justificada la petición. La Compañía de Tranvías y Ferrocarriles de Valencia debe tener al término de sus líneas un servicio de limpieza de los coches en su interior.

Para ello, basta con destinar unos cinco ó seis empleados, que realicen el servicio con escaso estipendio, ya que el trabajo no es pesado y siempre se destinó a él a quienes están imposibilitados para otra labor más importante.

El Ayuntamiento puede, si quiere, remediar estos defectos apuntados.

**El Alcalde reconoce que no se puede vivir con vivimos**

Envueltos por nubes de polvo y dominando en las calles la más intolerable suciedad, no se puede vivir. Diariamente llegan a las redacciones infinitas de quejas contra el servicio de limpieza pública y en todas formas y tonos las hemos trasladado a esta sección en espera siempre de que llegase el momento en que reconocida por el Alcalde la justicia de las mismas se decidiera al fin, a poner inmediato remedio.

Ayer, el señor Oliag habló de este asunto, reconociendo la justicia de las quejas del vecindario y la necesidad de dar nueva organización al servicio de limpieza y riegos, para conseguir el máximo de rendimiento por los medios de autocubas y carros-cubas de que dispone el Municipio.

La comisión de Limpieza, ni su teniente alcalde delegado señor Tarín, han conseguido nada práctico en su actuación, sino por el contrario el mal ha subido de punto, y quienes por sus ocupaciones salen a la calle en las primeras horas de la mañana pueden ver en el arroyo de muchas de ellas, montones de basura, depositados allí durante la noche.

Con este mal, con esta porquería hubo un tiempo que se restringió y casi acabó, por medio de un servicio de guardias municipales de paisano que denunciaban a los vecinos puercos que vertían las basuras en el arroyo.

Unido esto a la pésima distribución del sistema de riegos, que se hace a salto de mata, llevando carros-cubas y autobombas de un lado para otro, con objeto de que determinadas calles donde radican las casas de algunos ediles, estén servidas y se comprenderá que precisa atajar este mal.

El Alcalde, reconociéndolo, dijo que había de remediarse llegando a la distribución de la ciudad por zonas de riego, como dijimos en esta sección de EL PUEBLO porque así era fácil la comprobación de si se riega ó no, y nosotros añadimos, si se riega ó no en la zona demarcada, ó si la acción bienhechora é higiénica del agua, queda reservada a esas calles del Ensanche donde sólo existen escasas edificaciones y están ya perfectamente urbanizadas con lo cual el precio de los solares y de las edificaciones subió enormemente, con el contento de determinados ediles.

Ya que el Alcalde reconoce el estado de suciedad en que se vive en Valencia y proclama la urgencia de una nueva organización, completamente distinta a la que ordenó y realizaba el señor Tarín, que tan malos frutos da, a pesar de que viene manejando una consignación muy importante para la prestación del servicio de limpieza, vengan pronto esas disposiciones a ver si se consigue enmendarse el fracaso del señor Tarín y de su comisión auxiliadora.

Valencia entera tiene derecho a exigir que los elementos de que dispone para el servicio de limpieza sean empleados en todos los ámbitos de la ciudad y a que de todo un empréstito de varios millones para ensanche destine algunos a las calles que no han tenido la fortuna de contar entre sus moradores familias edilicias.

Veremos si las torpezas y fracasos del servicio de limpieza terminan ó continúan como hasta aquí.

**El deslinde del cauce del río Turia.**

El lunes próximo y días sucesivos, a las nueve de la mañana, se verificará por el personal facultativo de la División Hidráulica del Júcar y el del Ayuntamiento el deslinde del cauce del río Turia desjé Mislata hasta el mar, junto al poblado de Nazaret.

A pesar de citarse personalmente a los interesados, se hace público para que éstos concurran los días señalados al efecto a la frontera de sus campos á presenciar las operaciones.

Fijación de los dientes movedizos (Piorrea Alveolar).—Coronas y puentes en porcelana.—Ortodoncia.—Rayos X.—Cirugía bucal.

## Definiciones arbitrarias

**ARMERIA.**—Tienda donde se venden artículos de suicidio. (No respondo de la originalidad de esta definición. La creo sugerida en la lectura de una novela italiana. Por si fuera plagio, parcial ó total, pido que me sumarien.)

**SUMARIO.**—Conjunto de diligencias que de nunca consta la verdad. Y á esto se llama preparar un juicio. La definición académica calla, discretamente, si el juicio puede ser cabal ó desatinado. Pero nosotros, indiscretos porque no somos académicos, proclamamos, aunque se nos tilde de pusilánimes, nuestro miedo ante los juicios, que suelen parecernos como esas máquinas de Chicago, en las que, por un lado se echa un cerdo mientras por el opuesto, prietas y barnizadas, salen las morcillas. El cerdo, es el sumario; la máquina, el juicio, y el embudo la verdad envuelta en el papel de la sentencia por el que rezuma el desatino. (Perdónen ustedes lo literario y obscuro del pasaje; está al nivel de unas diligencias sumariales.)

**ABUBILLA.**—Pájaro que lleva un peñacho de plumas en la cabeza. La misma Academia dice, con acierto verdaderamente ornitológico, que la abubilla abunda en España; algo así como si quisiera significar que abundan los hombres de adorno.

**REVIVISCENCIA.**—Propiedad de ciertos animales que pueden, una vez secos, reanimarse con la humedad. Se observa esta propiedad muy generalizada entre los políticos. Se les cree muertos y basta un discurso, una frase, una agudeza para que renazcan. El político tiene tanto de legumbre seca, como de legumbre verde. Es, además, semilla para todos los climas, todos los pueblos y todas las estaciones. Se aspira a su extinción, cosa, há siglos, disputada por química, porque el político brota de un garbanzo, una lenteja, una judía, una brizna.

**GEOMETRIA.**—Ciencia mediante la cual sabe el hombre que existe una línea recta, ilusoria, aparente, quimérica; y una línea curva, positiva, material, por la que circulan las pasiones y los intereses de las criaturas humanas. La recta es adjetiva; no da idea de naturaleza sino de inmaterialidad, de huida, de flaqueza. La curva es apasionada, valiente, dramática. La idea de la creación es curva: recta, la idea de la muerte. En otro orden de consideraciones: la recta es un mandato; la curva una parábola. La recta es un insulto; la curva una caricia.

F. AZZATI

## R. Remartínez

MÉDICO FISIATRA

Enfermedades crónicas y de la nutrición CONDE DE SALVATIERRA, 19

### PARA "EL PUEBLO"

### CRÍTICA TEATRAL

## EL ROMANTICISMO

II Y ÚLTIMO

Con el barniz del romanticismo importado, transitoria en el espíritu de los poetas nacionales su secular rebeldía contra todo lo que significara regla y precepto. Y el nuevo teatro no dejaba de tener su capa de desorden, su formulario inconvencional y dictatorial. En 1830 iniciábase el romanticismo en nuestra escena, con el estreno de «La conjuración de Venecia», por obra y gracia de un ingenio tan diplomático, correcto y medido como Martínez de la Rosa. Pues bien; en 1839 ya el vate Zorrilla burjábale de las rutinas de la escuela en unas palabras que figuran al frente de la impresión de su comedia en tres actos y en verso titulada «Cada cual con su razón», y que por considerarla muy atañederas á nuestro propósito y muy significativas en apoyo de nuestro aserto, nos decidimos a estampar aquí. Decía el poeta: «El autor de (aquí el título de la obra aludida), no se ha tenido jamás por poeta dramático. Pero, indignado al ver nuestra escena nacional invadida por los monstruosos abortos de lae legante corte de Francia, ha buscado en Calderón, en Lope y en Tirso de Molina recursos y personajes que en nada recuerden á Hernani y Lucrecia Borgia. Y, por si de estas sus creencias literarias se le antojara á sus amigos ó sus detractores señalarle como partidario de escuela alguna, le aconseja que no se cansen en volver á sacar á plaza la ya mohosa cuestión de «clasicismo y romanticismo».

Los clásicos verán si en esta comedia están tenidas en cuenta las clásicas exigencias. La acción dura veinticuatro horas; cada personaje no tiene más que un objeto, al que camina sin episodios ni detenciones, y la escena pasa en la casa del marqués de Vélez. Los señores románticos perdonarán que no haya en ella verdugos, esqueletos, anatomías ni asesinatos. Pero aún puede remediarse. Tómese cualquiera la molestia de corregir la escena final, y con que el marqués dé á su hija un verdadero veneno, con que él apure después el soberano licor que en el vaso quede, con que el rey dé una buena escudada á don Pedro, y la dueña se tire por el balcón, no restará más que hacer sino avisar á la parroquia de San Sebastián, y pagar á los curas los respuestas y á los sepultureros su viaje al Cementerio de la Puerta de Fuencarral.»

Los poetas malos y chirriés no dieron reposo ni al cura de la parroquia más grata á los ingenios literarios del siglo XVII ni al Compositos de la jirga foncarralera; pero el vate consciente, con la mirada vuelta á Lope, intentó temas de entraña nacional é imaginó fábulas zanjadas en el romance ó en la crónica. Con todo, el nuevo teatro era más falso, frío y desubstanciado, de menor eficacia y virtualidad dramática que el teatro antiguo. Sus trazes eran de artificio pupérrimo; las pasiones no se pintaban con el brío de antaño; los caracteres no se vaciaban en la turquesa del Pedro Crespo, de Calderón. Los dramaturgos más torpes y adocenados buscaban, para asiento de sus descabelladas imaginaciones, la antigüedad gótica y los siglos medioevales, por estimar que la lejania de estas épocas—á su juicio campo abonado para la producción de los héroes más nefarios y de las acciones más disparatadas y vituperables—los eximia de toda responsabilidad civil y criminal; que en esto de acumular calumnias y falsas imputaciones de hechos sobre los personajes de paso comprobado en la Historia, no se andaban con miramientos los poetas dramáticos del romanticismo. El propio Zorrilla, en los «Recuerdos del tiempo viejo», nos dice: «En «Cada cual con su razón» atropellé la Historia, clavándole á Felipe IV un hijo como una banderilla.»

Costumbre que no olvidan los poetas de todos los tiempos. En nuestros días, don Luis Fernández Ardavin, en sus dramas de pretendido y malogrado ambiente histórico, llevado de su antojo lírico, aceleró nacimientos y dilata muertes con la

pintoresca irresponsabilidad heredada de un Rodríguez Rubí, de un José María Díaz ó de un Fernández Travanco. Al Greco ardiviniano de «La dama del armario» lo podríamos emparejar con el Colón del drama de Patricio de la Escosura («La aurora de Colón», 1839), que antes de partir con sus carabelas, y aun antes de gozar el favor de la Reina Católica, conversa en el campamento de Santa Fe, á las puertas de Granada, nada menos que con Gonzalo de Córdoba, Hernán Cortés y Diego García de Paredes, y se refiere á la tierra del Nuevo Mundo como si ya la tuviera en un pliegue de su tabardo. En este respecto nada tan gracioso como la frase final de un drama histórico en verso «El conde don Julián», de don Miguel Agustín Príncipe, estrenado con suceso clamoroso en el teatro de Zaragoza la noche del 18 de Diciembre de 1838. La obra, como por el título puede colegirse, trata de la rota y derrumbamiento definitivo de la monarquía de los godos por la vindictiva traición del famoso conde. Intervienen en ella el rey don Rodrigo, la reina Egilona, Florida, el obispo don Opas, condes, duques, mirraños del clero, julianistas, godos, saracenos, judíos, santones, fantasmas, Muzá, Tarif y esclavos negros de ambos. Pues bien; en el trancé postrero de la tragedia, cuando se acometen moros y españoles—con una saña que aún perdura después de doce siglos—y el conde don Julián se hiere y cae arrepietido de su hazaña, al punto que Tarif le muestra el trance sangriento de don Rodrigo, un personaje de la fabula escénica, Siguerberio, «al llegar al centro del foro (copiosas palabras de la acotación del propio don Miguel Agustín Príncipe), se vuelve de pronto hacia los espectadores, y con un tono y ademán que sólo la situación, el talento y la sensibilidad pueden inspirar, dice con voz de trueno: «¡Aun vive Pelayo!» El público de Zaragoza, como era natural, recibió clamorosamente esta consoladora advertencia que revelaba en el personaje augur una visión rápida y concentrada de la Reconquista.

Es de notar que, fuera de estas escapadas á nuestras primeras trifucas con los moros (también aparece editado en 1839 un drama anónimo, original y en verso, titulado «Rodrigo, último rey de los godos») y á las posteriores luchas en que ya interviene el héroe castellano, Ruy Díaz de Vivar, á los poetas del romanticismo les son diletos dos épocas de nuestra Historia: la Corte de los Trastámaras y el Madrid, tan poético como decadente, de los Felipes. Especialmente los sucesos acaecidos en el reinado de Felipe IV, ciertos ó supersticiosos brotes de la Historia ó vegetación parásita de la fantasía, han sido vivera propicio en trazes teatrales Circunscriptas á la época de este monarca, y con la intervención escénica de su propia augusta, sacra y cesárea majestad, conocemos, entre otras, las obras siguientes: «Cada cual con su razón», de Zorrilla (1839); «Amor venga sus agravios», de don Luis Senra Palomares (1839).

«Quien más pone, pierde más», de Rodríguez Rubí; «Don Rodrigo Calderón ó la caída de un ministro» de don Remón de Navarrete y Landa; «Un monarca y su privado», de don Antonio Gil de Zárate. Estas tres últimas, de 1841.

Hija de esta dramática—nieta más bien pues en la generación intermedia habrá de colocarse la obra de don Juan Antonio Cavesany—se nos ofreció en la temporada última la comedia romántica de don Joaquín Dicenta. «Son mis amores reales», que, más que concepción escénica, se nos antoja lírico coruscido del anecdótico amoroso que la historia ó la fantasía, ó ambas de consuno, le asignan el caballero y poeta don Juan de Tassis y Peralta, conde de Villamediana, corazón generoso y sensible, lengua compungiva y pluma venenosa.

ENRIQUE DE MESA.

(Prohibida la reproducción.)

## CRÓNICA DE MADRID

### Vaga y amena conversación

Fué en la calle de Alcalá, mediada la tarde. Mi antiguo amigo y maestro, el viejo republicano, ex diputado á Cortes, luchador como el que más, me abrazó, me dió un cariñoso golpazo en la espalda y me empujó hacia el fondo de una carrocería.

—¿Cuénteme. Dígame algo. Desde que han empuñado el Congreso—había de empuñarse algún día—y la Constitución y otras muchas cosas, no he tenido el gusto de verle. ¿Qué hay de política? ¿Y de proyectos? ¿Iremos, al fin, á las elecciones? ¿Llegará á ser un hecho la reorganización del partido republicano? Estas preguntas hizome á boca de jarro, como disparos, el buen liberal.

—Ahora—hube de contestarle—no se habla en Madrid más que de la Unión Patriótica. Son más las palabras que los individuos. Habrá usted leído las declaraciones del señor Martínez Anido. El Directorio durará lo que dure, ha dicho. Y, meditada su profecía con alguna serenidad, acabaríamos por darle la razón. Todas las cosas del mundo duran lo que duran. «Quod est est». Hay aforismos clásicos incontrovertibles.

—Pero, ¿usted supone que los políticos antiguos, tocados de cobardía suprema, tienen fuerza para sustituir al Directorio cuando se lo propongan?

—La pregunta es hábil. ¡Qué ha de hacer, pobre gente! Tal cual espasmo y nada más. La actual situación, anómala y desagradable, ha servido para demostrar la ineptitud, la cobardía, el miserable comportamiento de nuestros gobernantes antiguos. Ningún liberal de verdad osará defenderles. Si el Directorio hubiese arreglado á hombres de corazón, á un núcleo de audaces patriotas, para promover una readecuación de derechas, el país habría resurgido, como tantas otras veces. Pero, ¿qué les importa á los liberales españoles que haya caído el viejo régimen, y menos sabiendo que con él, se ha derrumbado todo un sistema histórico? Los hombres que hoy nos gobiernan, no pueden ni remotamente, darse cuenta de lo que han

hecho. Si ahondaran en la verdadera realidad, se les pondría los pelos de punta. Las revoluciones se hacen siempre para otro. Usted, que tiene bastantes años, lo sabe por experiencia.

—Certo. Mas, comenzó usted diciendo que la Unión Patriótica...

—Es un partido de circunstancias. Pocos hombres bastan para darle cierta pomposidad. La aparición puede dulcificar la censura y establecer paralelos y encender polémicas provechosas. La lucha es la vida. ¿Cree usted que se resignarán los mantenedores de la Unión á actuar en silencio y protegidos por la vigilancia oficial? ¡No, señor! El que menos, tendrá pretensiones de gran orador ó de político habilidoso y querrá ir al toro y pasarlo por lo alto con la gracia que Dios le ha dado. Ni por un momento, me ha molestado á mí el anuncio de que iba á actuar en seguida el nuevo partido ministerial. Bendito sea. Antes no se sabía hacia dónde dirigir la punta de la espada. Ahora, sí. Conque, póngase usted, el guante y la carreta.

—¿Yo? No he necesitado nunca estas cosas para batirme.

—¡Bravó!

—Doy la cara y no me duelen los arañazos de la mano. Pero, opino que no hay más que una lucha posible en España: la definitiva. Y no hemos llegado á ella, todavía, aunque estamos más cerca de lo que puede imaginarse la mayor parte de los españoles. Eso de la Unión Patriótica, será un elemento político más, que cortará un poco la monotonía de la política sin discusiones. Discutiremos, sí, todo lo que usted quiera. Mas sin pasión. Es indispensable guardarla toda la que se tenga para más adelante. Lo indudable es que cada vez se están esclareciendo con mayor eficacia las barbaridades de la política antigua. Murió por indumentada, por aduana, por veleidosa y por palatina... Tome otro vaso de cerveza, que, hablando, se seca la garganta.

—Venga. Y continúe...

ARTURO MORI.

### PARA "EL PUEBLO"

## ARRENDAMIENTO DE FINCAS RÚSTICAS

Una persona con quien me unen lazos inextinguibles de afecto y consanguinidad, me escribe una carta que contiene cosas interesantes y acerca de las cuales se me ocurren algunos comentarios que tal vez encierren importancia. Me habla de la actual recolección de cereales y manifiesta su opinión sobre la misma.

«La cosecha es mediana—dice—y la causa de ello es la de siempre. Se refiere á los estragos que ocasionan los animales destinados á la caza.»

La lectura de esas líneas trae á mi memoria un hecho ocurrido hace varios años. A pesar del tiempo transcurrido, lo considero de actualidad. El maj de entonces es el mismo de ahora y los protagonistas viven en la misma situación económica y social, lo que induce á pensar que se repetirá el caso.

Las cosas ocurrían entre el dueño de una dehesa y el colono que la llevaba en arrendamiento. En el año á que me refiero, la cosecha había sido buena; pero en la dehesa aludida, á causa del inabarcable número de conejos y perdices que en ella pastaban, se perdieron bastantes decenas de pesetas por hectárea sembrada. Al ir á verificar el pago del arrendamiento, el colono solicitó que se le concediese una parcela de terreno para sembrarla al año siguiente, sin pago alguno, con el fin de resarcirse de las pérdidas sufridas. Pero el propietario, que por cierto figura en las filas del sindicalismo católico, exclamó: «No le conceda una sola plágada porque él no era responsable de las pérdidas sufridas.»

Asuta leer los contraos de arrendamiento de fincas rústicas. Parecen hechos en la época del Fuero Juzgo. Las cláusulas que contienen son verdaderamente leoninas. «El arrendatario no podrá pedir indemnización de pago por pérdida de cosechas.» «Todas las contribuciones que gravan la finca serán á cargo del colono.» «Las mejoras que el arrendatario haga en la finca quedarán á beneficio del dueño, que no queda obligado á indemnizar ninguna cantidad por ese concepto.» «El pago se hará en moneda que circule sin descuento ninguno.» ¿A qué seguir? Todo el contrato no es más que el reconocimiento de derechos á beneficio del propietario y de deberes del colono.

Alguien dirá que el problema tiene una sencilla solución: la de negarse á tomar fincas en arrendamiento. Invito á los que así piensen que mediten acerca de si el

natural anhelo que el colono tiene de mejorar su fortuna por medios lícitos y de que sus hijos no trabajen por cuenta ajena, no son motivos suficientes para firmar un contrato en las condiciones señaladas.

La solución al problema de los arrendamientos ha de ser podando los derechos del propietario. Nuestras leyes protegen de una manera desoradora al «amo». Hay que hacer «humano el santo» derecho de propiedad.

En primer lugar, debe limitarse el precio de los arrendamientos; bien estableciendo una máxima proporción de los rendimientos de la cosecha á favor del dueño de la tierra, ó que sea el líquido imponible de la finca la base para el señalamiento del precio.

Si el colono hace mejoras en la finca que aumenten el valor de ésta, ¿por qué no se le han de satisfacer los gastos causados? Otro tanto puede decirse de la pérdida de cosechas cuya causa sea debida al capricho del terrateniente.

Y como á pesar de esa restricción de derechos del propietario; mejor dicho, de ese reconocimiento de justicia á favor del colono, aún habría quien buriese los preceptos establecidos, el contrato que no establezca esas condiciones debe considerarse nulo y estimar á los contraventores como incurso en responsabilidad criminal.

CIRIACO.

## EDITORIAL PROMETEO

### LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

En esta obra, el célebre escritor pinta con los vivos colores de su imaginación, todos los espectáculos del mundo y de la vida. El lector, guiado por el novelista, visita los pueblos más lejanos y contempla los cuadros más ingeniosos y pintorescos, unas veces; otras, las más bellas y profundas obras de culturas y civilizaciones, genio de otras razas.

VOLUMEN, CINCO PESETAS En esta semana, aparecerá el tercer tomo

"Construcciones y Pavimentos", S. A.

Contratistas generales

Obras de todas clases: Públicas y particulares

Puertos, ferrocarriles, construcciones hidráulico-fluviales, abastecimiento de aguas, alcantarillados, fábricas, casas, pavimentos, etc.

CASAS EN

Barcelona: Paseo de Gracia, número 80. Madrid: Santa Engracia, 43.

Valencia: Colón, número 54. Málaga: Larios, número 5. Larache: Camino de Rabat.

El problema de los alquileres en Francia

Entre los importantes problemas que tiene Francia planteados está el de la crisis de los alquileres. Preocupándose el Gobierno de este asunto...

Entre los proyectos de este, figura el preocuparse de habilitar los numerosos locales pertenecientes al Estado...

Se va a realizar una estadística en todas las regiones del país, a fin de conocer el número de habitaciones desahucadas...

El Gobierno dictará medidas encaminadas a reducir las pretensiones exageradas de los caseros...

Las posibilidades de construcción serán examinadas por la Comisaría con toda atención. La crisis no afecta más que a las habitaciones modestas...

Hay muchos hombres de negocios que se dedican a vender terrenos a un precio relativamente barato. Los compradores creen de buena fe...

El ministerio del Trabajo de Francia interviene activamente en este problema, activando la construcción de casas baratas...

Como se ve, el Gobierno francés se preocupa de buscar soluciones al problema de la vivienda.

Diputación provincial

En vista del magnífico resultado de las pruebas del nuevo auto-cuba, adquirido por la Diputación...

Dr. Muñoz Carbonero

Medicina.-RAYOS X. CALLE DE LA PAZ, NUM. 30

ESTA NOCHE EN LAS ARENAS

"La fiesta de los Perfumes"

Programa o "cosas" de la vebena á beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad

CONCIERTO DE DULZAINA por los dulzaineros Honorato Gil, de Valencia, y Carmelo Greses, de Benimaclet...

BAILES POPULARES.—Cuadro selecto y de gran conjunto, que bailarán «El ú y el dos», «Dansa valenciana»...

Una banda y cinco banditas

CONCIERTO DE MUSICA.—La banda de música La Artística, excelente agrupación, compuesta de 50 plazas...

PREMIOS A LA BELLEZA FEMENINA

1.º A la rubia más ideal. 2.º A la morena más castiza. 3.º A la castaña más redondita.

Los premios consistirán en preciosos lotes de objetos de perfumería.

FUEGOS ARTIFICIALES.—Magnífica colección de fuegos aéreos, «Gran traca de lujo»...

SORTEO DE REGALOS.—La comisión organizadora, pródiga en obsequiar al público...

PERFUMERIA AMBULANTE.—Na die se escapará sin ser perfumado con los mejores perfumes...

DEROCHE DE PERFUMES.—A la entrada, señoras, caballeros, jóvenes y «jóvenas»...

Perfumerías, droguerías y casas productoras que han enviado objetos para premios y regalos del festival.

Casa Myrurgia, de Barcelona; Cortés Hermanos, de Barcelona; Faubel, de Madrid; Robillard y C., de Valencia...

Bazar Giner, El Buen Tono, La Artística y Pedro Conby, de Valencia.

La relación de los objetos estará expuesta esta noche á la entrada, en Las Arenas.

¿Qué comerán?

Es la pregunta que se formula uno cuando ve que la Diosa Fortuna no para de favorecer á mortales determinados.

Raro es el sorteo en que la Administración del señor Bello, la más bonita de España...

Ya dice la gente por ahí que se dan más premios y aproximaciones en la casa del señor Bello...

Entrar á comprar allí, es ir á llevarse el gordo ó uno de sus adláteres.

Y para demostrar que es verdad cuanto aquí se dice, ahí va una anécdota: —Compra en la lotería del señor Bello un señor...

—Hagan el favor de un billete para el sorteo que viene, pero suplico que sea de los que no vienen premiados.

Pues bien; dos años lleva jugando sin perder sorteo, y en los dos años, tan sólo en una extracción ha dejado de cobrar.

Con que ya lo sabe el público; el señor Bello, por llevar la contraria en estos menesteres...

Además, cuando no está el dueño en el despacho, hay en el mismo dos dependientes, que tienen más suerte que una jorobada...

Y nada más por hoy. ¡Enhorabuena, don Juan Bello! Salud para pagar muchos (á ver si alguno á mí) y que siga la racha.

K. MACHO

Fiestas populares

Calles de Cuba y Buenos Aires

Organizadas por la comisión de fiestas de dichas calles, se celebrarán tres grandes verbenas...

El competente adornista, don Salvador Mauricio, es el encargado de la ornamentación...

La brillante banda El Ejemplo, amenizará dichas verbenas, las cuales darán comienzo á las 9,30 de la noche...

Calle de la Encarnación

Los vecinos de la calle de la Encarnación (trozo comprendido entre las de Mirillo y Cuarte), han echado el resto...

Dichas fiestas comenzarán á partir de mañana día 15, con una gran «canta» por afamados cantadores de la región...

La comisión organizadora, para dar mayor brillantez y carácter típico valenciano á dichos festejos...

Las fiestas terminarán el próximo domingo día 23.

Dr. Juan Benavente

VÍAS RESPIRATORIAS SOBAQUILLO.

SUCESOS

Sensible desgracia.

Al intentar lavar un pañuelito en una balsa existente en el huerto que el vecino de Valencia don Ricardo Hernández...

Incendios.

En la casa del vecino de Tabernes, Vicente Olivert Bononat, situada en la calle del Mar, de la expresada ciudad...

Al tener conocimiento del siniestro, se personaron en el lugar del mismo las autoridades locales y numerosos vecinos...

Este se supone fué motivado por arrojar algún jornalero la punta del cigarro encendida, calculándose las pérdidas en unas 5.000 pesetas.

En un corral de la calle de San Sebastián, de las Ventas de Puebla de Vallbona, propiedad del vecino de la misma...

A consecuencia del siniestro, se quemaron innumerables aves de corral, aperos de labranza...

El hecho se supone casual, y las pérdidas se calculan en unas 2.500 pesetas.

Muerte repentina.

Ayer por la mañana fué conducida al dispensario del Puerto la anciana Satura Rodríguez López, de 65 años, casada, natural de Valdepeñas...

Poco después de ingresar en la citada Casa de Socorro, dejó de existir dicha mujer.

La causa de la defunción, según dictamen facultativo, obedeció á padecer de insuficiencia mitral.

Aún quedan bobos.

En la mañana de ayer iba por la Bajada de San Francisco el vecino de Alcoy José Brotóns, dueño de una casa de transportes...

Al desaparecer el extranjero, el Brotóns abrió el pañuelo que contenía las 40.000 viende con la sorpresa consiguiente...

Encarnación Acededo Fuertes, de 75 años, se le curó la fractura del fémur izquierdo.

Caídas.

Vicente Martínez Rodrigo, de ocho años, sufrió ayer una caída, resultando con la fractura del cubito izquierdo...

Por caídas casuales fueron asistidos ayer en el Hospital, María Guillén Rios, de 40 años, casada...

El estado de todos estos lesionados se calificó de grave.

Atropello de auto.

Guillermo Hernández Manchón, de 20 años, fué atropellado por un autobús en la plaza del Mercado, de Ruzafa...

Se le atendió en el Hospital, siendo calificada la lesión de pronóstico reservado.

Accidente del trabajo.

Cuando se hallaban trabajando en la colocación de tablonas, del vapor «Mar Negro», cayeron varios de éstos de una pila, sobre los obreros Manuel Albiol...

Se le atendió en el Hospital, siendo calificada la lesión de pronóstico reservado.

Un batacazo.

En la calle del Doctor Lluch, del Caball, sufrió un tremendo batacazo el muchacho de 15 años Francisco García Gassó...

Desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del día siguiente: TURNO SEXTO

Ribera, 8.—D. Juan Campos. Colón, 42.—D. Vicente Barberá. M. Clavé, 16 (Olimpia).—D. V. Sales.

P. Mosén Sorell, 6.—D. M. Pallarés, P. Mercado, 70.—D. F. Cuesta, T. S. Cristóbal, 6.—D. F. Celaya, Cuarte, 144.—D. Daniel Migual.

POBLADOS MARITIMOS

D. Juan Montesinos, J. Benllore, 160. Sra. Viuda Llisterri, Escalante, 3.

Comercial y Agrícola

Telegrama recibido por E. Gimeno Tomás de la casa L. Connolly y Co. LIVERPOOL.

12 Agosto de 1925. CEBOLLA. 4s. de 6,9 á 7. 5s. de 8 á 9. Demanda regular.

MELONES. 24s. de 7 á 9 mayoría á 8,6. 36s. de 9,6 á 11,9 id. á 9,6. Vapor «Work» llegado.

Telegrama recibido por Alexander D. Hamilton de la casa Simons y Co. Ltd. Glasgow 13.

Ofrecido el cargamento del vapor «Garland».

MELONES. 24s. á 10 larga 11. 36,48s. de 10 á 10,3. Melones mojados. Dos chelines menos.

Con cáscara de arroz. 24s. 36s. de 12 á 12,3. CEBOLLA. (4s. á 9 parte sin vender.

Mercados arroceros. Información de Arroces Lluch, S. A. NACIONALES

13 Agosto. Primera, 74. Selecto, 77. Especial, 79. Brillante, 79. Victoria, 120.

Amposta, 12. Cullera, 12. Primera, 73. Selecto, 76. Especial, 78.

Primera, 73,50. Selecto, 76,50. Especial, 78,50. Precios por 100 kilos con envase sobre vagón...

EXTRANJEROS. Marsella, 9. Piemonte glacé á 220. Saigon, núm. 1, disponible, á 143 francos.

Español glacé, á 220. Copenhague, 6. Basselin, á 23,6 sh. Italiano, á 289 liras.

Mitilene, 8. Egipcio, á 20 libras esterlinas por tonelada. Italiano, á 251 liras 100 kilos. Colina, 7.

Java á 28,4 sh. Basselin á 17,6. Siam Patna á 24,9.

ENSEÑANZA

Plazas vacantes. Se anuncian por el Pósito de Destados El Progreso á concurso dos plazas...

Se exige: 1.º Poser el título de maestro y maestra nacional. 2.º Dirigir instancia escrita de puño y letra...

El plazo para la presentación de dichos documentos terminará el 20 del corriente mes, los cuales serán presentados en la secretaria de este Pósito...

Para más detalles dirigirse á dicho Pósito.

DEPORTES

Levante F. C.—Aviso. Se convoca á junta general ordinaria para el domingo, á las nueve de la mañana...

Nota. A la entrada es indispensable la presentación del recibo del corriente mes.—La directiva.

BURJASOT. Con motivo de las próximas fiestas, el Burjasot F. C. ha concertado dos partidos de fútbol...

El primero de dichos días, contendrá con el equipo militar del regimiento de Mallorca, en el que figuran jugadores tan notables como Mariano, Tapia, Sirvent, Aurelio, Urrutia y otros...

Dada la valía de los contendientes, esperamos poder ver dos magníficos partidos en los que aparte del entusiasmo pueda verse buen fútbol, como también que al mismo concurrirá gran cantidad de aficionados...

CICLISMO. El domingo, á las cuatro de la tarde, tendrán lugar en el pueblo de Bétera, unas importantes carreras ciclistas...

Entre otras carreras se celebrará una de carácter regional en la que se otorgarán 300 pesetas en premios.

Las listas de inscripción están abiertas, siendo los derechos, dos pesetas, no fejeiteables.

Como en años anteriores, la sociedad Veto Club, organiza la excursión nocturna á Buñol con motivo de la Feria y fiestas de dicha villa.

Se recuerda á los que deseen asistir á la misma, que será para todo el día, y la salida se verificará á las diez de la noche del sábado 22 de los corrientes, desde el local social, G. de Castro, 103, café Las Peñas.

**GRAN TEATRO**  
Perfumado con ORO de LEY por la casa Robillard.  
REGOCIARÁ SU ALMA SI VE USTED  
**LECCIONES DE AMOR**  
Deliciosa comedia en cinco actos, desempeñada por la simpática  
CONSTANCE TALMADGE  
EL TALENTO DE UN TONTO, dos actos y LAS TRAVESURAS  
DE TONI, cinco actos, para empezar.—POR SU BLANCA MANO,  
dos actos, fin de fiesta  
**BUTACA, 0'40 : GENERAL, 0'20**  
La mejor orquestina — El local más fresco

**BA TA CLAN**  
A las cuatro de la tarde — Sesiones de variedades — A las diez de la noche  
Exito ruidoso y colosal de la genial estrella valenciana  
**Emilia Domingo**

**MADRID-CONCERT** RIBERA, NÚM. 2  
Nueva EMPRESA  
Dos grandes sesiones de variedades, a las 3'30 tarde y 9'30 noche  
40 notables artistas, 40 — 20 bellísimas tanguistas, 20.  
Grandioso éxito de

**CARIDAD ROSIQUE**  
Sugestiva estrella  
Gran rebaja de precios: Consumación en butaca, tarde, UNA peseta

**EDEN BARCAS, 7**  
A las 4 tarde. SESIONES DE VARIETES y a las 10 noche:  
**HOY -- 25 GRANDES DEBUTS, 25 -- HOY**  
Exito grandioso **Georgina Violeta** Eminente  
Estrella coreográfica  
Exito ruidoso **LOLITA ALCAZAR** Estrella de  
cantos regionales  
Gran rebaja de precios: Consumación en butaca, tarde, UNA peseta

**Clinica DENTAL**  
Profesores especialistas.—Sucesores de D. José Rey  
Con nuestro DESVITO INSENSIBILIZADOR, aplicado a un diente ó muela, hacemos cesar en el acto el dolor más insufrible y garantizamos la insensibilidad completa y poder masticar el mismo día  
Dentaduras artificiales, COMPLETAS, desde 75 ptas. Coronas, puentes y toda clase de trabajos americanos en oro.  
PRECIOS ECONOMICOS  
HORAS DE CONSULTA  
DE 9 A 1 Y DE 3 A 6 : LOS DOMINGOS, SOLO DE 9 A 1  
BARCAS, 3 (encima del horno del Paig).—VALENCIA  
Entrada por la calle de Moratín

**Radio-Valencia**  
Programa para hoy  
TARDE  
A las 18.—Bajables, por la orquestina Radio.  
18.30.—Cambios y chascarrillos.  
18.45.—Música americana.  
19.—Cierre de la estación.  
NOCHE  
A las 22.—Signes y Calman, de Vel. patti.  
Mnuetto, Bolzoni.  
Werther, Massenet.  
Kejn Flanel, Stafford.  
22.35.—Poesías.  
23.—La tiple señorita Elvira Cortés, dará una audición de varias obras.  
23.40.—Guillermo Tell, Rossini.  
Danza oriental, Silko.  
Arabesque, Debussy.  
Paso a la cábila.  
24.—Cierre de la estación.

**MARÍTIMAS NOTICIAS**  
ENTRADOS

**Vapores:**  
«Alhambra», de Málaga con cargo general.  
«Rey Jaime II», de Palma, con pasaje, valija y cargo general.  
«Alicante», de Alicante, con cargo de tránsito.  
«Betis», de Barcelona, con cargo general.  
«Calderón», de Tarragona, con cargo de tránsito.  
«France Maru», de Argel, con cargo de tránsito.  
«Cano», de Barcelona, con cargo de tránsito.  
«Rius y Taulet», de Barcelona, en lastre.  
«Bellenden», de Canet, con cargo de tránsito.  
**SALIDOS**  
**Vapores:**  
«Stellas», para Gibraltar, en lastre.  
«Mar Negro», para Alicante, con cargo general.  
«Alicante», para Barcelona, con cargo general.  
«Girgenti», para Hamburgo, con cargo general.  
«Calderón», para Amberes y escalas, con cargo general.  
«France Maru», para Gandía con cargo de tránsito.  
«Bellenden», para Alicante, con cargo general.  
«Torfinn Jar», para Londres y Amberes, con fruta.  
**A LA CARGA**  
**Vapores:**  
«Rius y Taulet», para Liverpool.  
«Pinzón», para Liverpool.  
«Carolvore», para Manchester.  
«Cano», para Londres, Hull y Hamburgo.  
«Rey Jaime II», para Palma.  
«Betis», para Barcelona.  
«J. J. Sister», para Barcelona.  
**DESCARGANDO**  
**Vapores:**  
«Zurrjola», carbón.  
«María R.», pirita.  
«Rogn», carbón.

**REGISTRO CIVIL**  
Movimiento de población: Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados ayer:  
**DISTRITO DEL MERCADO**  
Matrimonios, 0.  
Nacimientos: Varones, 1; hembra, 2.  
Defunciones: María Teresa Ruiz Granera, 73 años, Falcóns, 4, síncope por enfermedad de Stokes Adams; Julia Sancho Fernández, 25 días, C. Tránsitos del Matadero, J. M. atrepsia; Gaspar Sorjano Torres, 69 años, M. P., arterioesclerosis cerebral.  
**DISTRITO DEL MAR**  
Matrimonios, 0.  
Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2.  
Defunciones: Pascual Matos Almeria, 49 años, Trinquete Caballeros, 13, asistolia; Francisca Monzó Maseres, 64 años, Victoria 9, oclusión intestinal.  
**DISTRITO DE SAN VICENTE**  
Matrimonios: José Figuerola de la Concepción, dos meses, C. R. Madrid, F. R., eclampsia.  
**DISTRITO DE SERRANOS**  
Matrimonios: Conrado Corbin con Josefa Pizcueta; Francisco Zanón con Teresa Company; Francisco Sayas con Vicenta Soler.  
Nacimientos: Varones, 2; hembras, 3.  
Defunciones: Wenceslao Rodríguez Hernández, 59 años, Rocas, 2, hemorragia traumática.  
Total: Matrimonios, 4; nacimientos, 20; y defunciones, 7.

**Gobierno civil Enseño á conducir automóvil**

Ayer visitó al Gobernador accidental señor Peiró, una comisión de agricultores de la Vega, para solicitar que sea rectificado un acuerdo de la Junta provincial de Abastos, en el que se les obliga á reservar el 25 por ciento de la exportación de ganado de cerda, para la venta en Valencia, al precio de 20 pesetas.  
El señor Peiró manifestó á los comisionados que estudiaría el asunto y que resolvería en justicia la petición.  
Por la noche, á la hora de costumbre visitamos al señor Peiró, quien dijo que carecía de noticias para la publicidad.

**OBRERAS**  
Sindicato único de alimentación.—Se os convoca á una asamblea general, que se celebrará hoy 14, á las siete de la tarde, en nuestro domicilio social, plaza de Pellicers, 1, primero, para discutir el siguiente orden del día: Dación de cuentas, nombramientos de cargos, estado actual del sindicato y estado de la biblioteca.  
Este sindicato espera de los compañeros acudiréis, haciendo acto de presencia como un solo hombre.—La técnica.

**LIRICO**  
BUTACA, 0'40.—GENERAL, 0'20  
Noticiero Fox, número 29  
**CARCELERAS**  
Adaptación cinematográfica de la aplaudida zarzuela de los señores FLORES Y PEYDRÓ  
**El pequeño Lord de Faunteroy**  
Dos jornadas, completa  
En esta extraordinaria film, la simpática MARY PICKFORD, interpreta el doble papel de madre é hijo  
**LUNES PROXIMO: DIEGO CORRIENTES**  
Dos jornadas, completa

**Teatro Ruzafa**  
Temporada de cine  
**BUTACA, 0'30 GENERAL, 0'15**  
Programa para hoy:  
**GAINA**  
Por MARIA JACOBINI  
El domingo, reposición de **Tragedias de amor**  
Por MIA MAY

**VINOS Y COÑACS**  
Representante en Burjasot, Godella y Paterna de la casa Carrasco Hermanos, de Jerez de la Frontera: Eustasio Juan Vidal, calle del Maestro Mallach, 2, principal, Burjasot, adonde hay que dirigirse

**BAR LA CRUTA**  
EL MEJOR ELENGO DE SEÑORITAS  
Donde Homagosa, 5 y 7 VALENCIA

**¡Preservativos!**  
La persona que desea comprar con toda reserva y garantía los mejores, finos y fuertes, verdaderamente irrompibles de todas las mejores marcas, dirijase siempre á LA INGLESA (nombre registrado), calle de San Vicente, 164. Entrada muy reservada por escalera.  
Sucesales que tiene esta casa: En Zaragoza, Azoque, 1.—En Málaga, Mártires, 4.—En Sevilla, San Eloy, 50.  
**Trinquete de Pelayo**  
Esta tarde á las 4'45 se jugará un gran partido, en el que toman parte los pelotaris Sorri, Andrés y Calvo, contra Sánchez, Peris y Miró, azules.  
A escalera cuerda, á 60 tantos.

**Espectáculos**  
**TEATRO RUZAFÁ**  
De 4'30 á 12'30: Grandiosa sesión de cine.  
**TEATRO**  
Gran sesión de cine á las 4'30 y 9'15 Todos los días colosales películas  
**TEATRO MARTI (Ba-Ta-Clan)**  
Por la tarde y por la noche: Colosa programa de variedades.  
**MIEN (Barcas, 7)**  
A las 4'45 y 9'45: Gran programa de variedades.  
**MADRID-CONCERT Ribera, 2**  
A las 4'45 y 9'45: Gran programa de variedades. Bellísimos artistas

**Escopetas marca Jabalí** Armas del país y extranjeras y municiones de todas clases  
Artículos de viaje y para todos los sports  
**Paz, 11 y 13** Teléfono 1.550  
**Armería Schilling**  
La casa más económica de España

**TEODORO DOSTOIEVSKI**  
**LOS HERMANOS KARAMAZOV**  
NOVELA  
Primera versión íntegra al castellano, por FELIX AZZATI  
DOS VOLUMENES: 750 PESETAS — DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

120 BIBLIOTECA DE EL PUEBLO

ma podía provenir de causas muy conocidas: celos, cólera, embriaguez habitual, etcétera, etc. «Este estado nervioso no tiene nada de común con la obsesión de que se acaba de hablar. Y hasta en mi humilde juicio, al entrar en esta sala, debió en realidad mirar, como lo hizo, ante el tribunal que ha de juzgarlo: de suerte que hasta en estos graves momentos se manifiesta su equilibrio mental», concluyó diciendo el joven médico, con alguna animación.  
—¡Bravo, curandero! —le gritó Demetrio. —¡Esa es la verdad!  
Hicieron callar á Demetrio. Sin embargo, la opinión de Varvinski fué decisiva sobre el tribunal y el público, que la compartieron, como se vió después. El testimonio del doctor Herzenstube sirvió inopinadamente el interés de Demetrio. Como por ser antiguo vecino conocía á la familia Karamazov, suministró algunos informes interesantes para la «acusación», y prosiguió:  
«Sin embargo, el desgraciado joven merecía mejor suerte, porque tuvo en su infancia, y después, buen corazón: lo sé. Un proverbio ruso dice: «Si eres inteligente, mejor para tí; pero si al lado tuyo hay otra inteligencia, mejor todavía, porque siempre valen más dos inteligencias que una sola.»  
—¡Sí, dos inteligencias valen más que una—, dijo con impaciencia, el fiscal, que conocía la lentitud y prolijidad con que habitualmente hablaba el viejo, sin preocuparse de la impresión que pudiese producir ni del tiempo que hacía perder, enamorado de su pesada facundia germánica. Gustaba, también, de hacer chistes.  
—¡Sí, lo que yo digo! —insistió, tenazmente— ¡Dos inteligencias valen más que una! Pero, al quedarse solo, hasta perdió la que poseía!... ¿Y dónde la ha perdido? ¿Se me ha olvidado la palabra?... prosiguió, agitando la mano delante de los ojos— ¡Ah, sí: «spazieren»!  
—¿Vagar?  
—¡Sí, eso es! ¡Anduvo errante su inteligencia, y la perdió! Y, sin embargo, era un joven agradecido y sensible; lo recuerdo cuando pequeñuelo, abandonado en su propia casa, corriendo descalzo, con un solo botón en su pantaloncillo.  
La voz del honrado anciano adquirió un tono de emoción. Fetiukovitch se estremeció, como si presintiese algo interesante.  
—¡Sí, aún era yo un tanto joven! Tenía cuarenta y cinco años y acababa de llegar aquí. Me apiadé del niño, y una vez quise comprarle una libra... ¿una libra de qué?... ¡Se me ha olvidado la palabra!... ¡Una libra de eso que tanto les gusta á los niños! ¿Cómo se llama? —Y el doctor agitó de nuevo las manos— ¡Lo que produce un árbol!...  
—¿Manzanas?  
—¡No; las manzanas no se venden por libras, sino por piezas! ¡Es un fruto muy pequeño y dan gran cantidad en una libra! ¡Se las mete uno en la boca y... crac!  
—¿Avellanas?  
—¡Ah, sí, avellanas! —confirmó el doctor, imperturbable, sin preocuparse ya del esfuerzo por recordar la palabra— Y cuando le llevé las avellanas, el niño me dijo que no las había comido nunca. Yo levanté un dedo y le dije: «Gott der Vater.» El niño se echó á reír y repitió: «Gott der Vater.» «Gott der Sohn.» Seguí: «Gott der heilige Geis.» Rió de nuevo é intentó repetir: «Gott der heilige Geis.» (1) Al verme pasar, al día siguiente, el niño gritó: «Señor: «Gott der Vater, Gott der Sohn»; se había olvidado de «Gott der heilige Geis», pero yo se lo recordé, y de nuevo le tuve lástima. Se llevaron al niño y no lo volví á ver; pero veintitrés años después, ya blancos mis cabellos, entré en mi despacho un gallardo mozo de quien no me acordaba. Levantó el dedo y dijo, riendo: «Gott der Vater, Gott der Sohn, Gott der heilige Geis.» ¡Acabo de llegar, y vengo á agradecerle su libra de avellanas, porque ha sido usted el único en el mundo que me ha dado algo! Entonces recordé mi feliz encuentro con el pobre niño descalzo, me conmoví y le dije: «¡En ese recuerdo de tu infancia se refleja el alma de un hombre agradecido!» Lo estreché entre mis brazos y lo bendije. ¡Yo lloraba y él reía... porque el ruso ríe con frecuencia, precisamente cuando debe llorar! Pero, ¡lloró también: yo vi sus lágrimas! Y ahora, ¡ay!...  
—¡Ahora, lloro, alemán: lloro, hombre de Dios! —gritó, de repente, Demetrio.

117 LOS HERMANOS KARAMAZOV

religiosos, profundos y precedido de una piadosa dedicatoria á Su Eminencia? He leído, recientemente, con mucho gusto, esa obra.  
—¡No estaba destinado á la publicación!... Ha sido publicado después... —murmuró Rakitin, que parecía desconcertado.  
—Está bien. Es lógico que un pensador como usted se interese en el estudio de todos los fenómenos sociales. El folleto, gracias á la protección de Su Eminencia, se ha divulgado mucho y ha prestado buenos servicios... Lo que me interesa saber es esto: acaba usted de decir que conocía á la señora Svetlov. («Nota bene».—Era el nombre de la familia de Grushinka, que yo ignoré hasta ese día.)  
—¡Sí, la conozco... pero no puedo responder de todos aquellos á quienes traté!... ¡Soy joven!... Además, ¿quién sería capaz?... —dijo Rakitin, enrojándose.  
—¡Lo comprendo, lo comprendo perfectamente! —dijo Fetiukovitch, fingiendo confusión y hasta dispuesto á disculparse— Es lógico que usted, como cualquiera otro, sintiese interés hacia una mujer joven y bonita, que recibía en su casa la flor y nata de la juventud local, pero no se trata de esto. Lo que me interesa saber es lo siguiente: no ignoramos que la señora Svetlov deseaba vivamente conocer al más joven de los Karamazov, Alejo, y además sabemos que ella le había prometido á usted veinticinco rublos á cambio de que lo llevase á su casa con hábitos de religioso. La visita tuvo lugar la misma noche del drama que juzgamos en este instante. ¿Quiere usted decirnos si desde aquella fecha, hace dos meses, ha recibido usted los veinticinco rublos de retribución? ¡A esto es á lo que deseo que conteste!  
—¡Era una broma!... ¡No sé en que sentido puede interesarle á usted!... ¡Acepté ese dinero por puro broma... para devolverlo después!  
—¡Sin embargo... usted ha recibido el dinero y no lo ha devuelto todavía... ó quizás sí!  
—¡Es una pequeñez!... —murmuró Rakitin— ¡No puedo responder á tales preguntas!... ¡Claro es que lo devolveré!  
Intervino el presidente, pero el defensor declaró que no necesitaba saber nada más. Rakitin se retiró, bastante avergonzado: el defensor había empequeñecido el pres-

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

BARCELONA

Jugador castigado

La comisión deportiva de la Federación Catalana de Fútbol, ha estado hoy a visitar al jugador del Júpiter, Peiró, comunicándole el acuerdo de haberle castigado...

Suicidio de un recluso

Dicen de Granollers que el recluso Angel Olivares, á la hora en que se permite á los presos de la cárcel preventiva asomarse á la terraza del edificio, se incorporó a la barandilla y arrojándose a la calle, quedó muerto en el acto.

El Sindicato de Actores

Esta madrugada celebró Asamblea el Sindicato de Actores.

Por unanimidad, fueron rechazadas las bases propuestas por los empresarios. También fueron rechazadas las bases que, como contestación a los empresarios, presentó la directiva...

Hospitalidad

Ha salido para Fiume, el vapor italiano «Carducci», a bordo del cual van los doce niños expulsados de Barcelona por «indefectables».

Abusos de una gran empresa

Se ha presentado en el Gobierno civil una comisión representando a 250 obreros despedidos de las obras del Metropolitano, quejándose de que no se les haya abonado la semana de despido.

Embargo por naufragio

En la Audiencia se ha recibido exhorto del juez de Marina de Villagarcía ordenando se embarguen bienes y propiedades por la cantidad de 4.700.016 pesetas al capitán del vapor «Santa Isabel»...

La nota diaria de Urquiza

El gobernador civil de Gerona, facilitó a la Prensa la siguiente nota oficiosa: «Sigue instruyéndose, rápidamente, el expediente gubernativo á que ha hecho referencia la Prensa.»

Hasta ahora, las personas que han declarado han calificado durísimamente el documento anónimo que circuló hace días, pero constan en el citado expediente afirmaciones contradictorias, de alcance significativo.

El gobernador cree que se llegará al esclarecimiento de las cosas y se demostrará, ante la opinión pública, que no es posible calumniar impunemente.

La estancia de Vasconcellos

El ex ministro de Instrucción pública de Méjico, señor Vasconcellos, ha visitado detenidamente estos últimos días los centros culturales más importantes de nuestra ciudad...

Ayer por la tarde, asistió a una recepción en la Sociedad Barcelonesa de Amigos de la Instrucción; por la noche, el Orfeón Gratiense, en honor del señor Vasconcellos, le dedicó un concierto de música catalana...

Sobre las detenciones de anarquistas.

Como ampliación de la noticia referente á las detenciones de elementos anarquistas y sindicalistas que ayer publicamos, la jefatura superior de policía ha facilitado una nota en la que se dice: «Que teniendo noticia de que el Comité de relaciones anarquistas había convocado a sus representantes de varios pueblos para que la tarde del pasado domingo se entrevistaran en un bar de la calle de San Pablo con un delegado de aquel Comité...

Once concejales sustituidos

Tarragona.—El delegado gubernativo de Villafranca ha sustituido once concejales de los doce que componen el Ayuntamiento.

Para el abastecimiento de carne

El alcalde ha manifestado que la Junta de Abastos se preocupa actualmente del problema del abastecimiento de carne de Madrid.

Como primera medida se importarán del Uruguay de ocho á diez mil novillos en vivo, que empezarán a llegar a Madrid en Octubre próximo.

La «Gaceta»

Publica las disposiciones siguientes: Declarando libre la circulación de pieles de conejo, liebre y pelo de éstos animales, así como la exportación de palomas zuritas, según decreto de 12 de Mayo último.

Concediendo dietas y viático a Tángier y su zona, sujetos al Protectorado.

«Diario de la Guerra»

Dispongo lo siguiente: Queda en situación de disponible en Játiva, el comandante del regimiento de Otmaba, don Tomás Luque.

Nombrando ayudante del general don Ignacio Despujols, al comandante de Estado Mayor don José Duque.

Cesa en el cargo de ayudante del general de la guardia civil don Antonio Pont, el comandante de la misma arma, don Joaquín Verdú.

Destinando al cuadro de eventualidades, á los comandantes don Antonio Delgado, don Antonio Valverde, de infantería, y al de Seguridad don Luis García Más.

Nombrando tesorero contador de la delegación de Hacienda de Alicante, á don Francisco A. Orengo.

Abriendo concurso para proveer en propiedad una plaza de mecánico en el Sannatorio de la Malvarrosa, dotada con mil quinientas pesetas.

Operaciones en Marruecos.

En la Presidencia se facilitó una nota en la que se dice: «Ayer operaron en las orillas del Lucus fuerzas francesas y españolas, enviando el marceso de Tassart y Beiva.»

La firma

Guerra: Proponiendo al teniente coronel de caballería don Fernando Casas para el mando del grupo de instrucción de caballería.

Marina: Concediendo la gran cruz de segunda clase del Mérito Naval, blanca, con pensión vitalicia, al capitán de corbeta don Francisco Graño.

Propuesta de ascenso a favor del alférez don Manuel Jener.

Fomento: Concediendo á la Compañía de Tranvías Interurbanos de Tarragona, una prórroga de un año para terminar las obras del tranvía de Reus á Tarragona.

El despacho

Despacharon el marqués de Magaz los subsecretarios de Guerra, Estado, Marina y Gobernación.

A las dos de la tarde abandonó su despacho el marqués de Magaz, diciéndose á los periodistas que la tranquilidad era absoluta, no teniendo ninguna noticia que comunicarle.

Para el abastecimiento de carne

El alcalde ha manifestado que la Junta de Abastos se preocupa actualmente del problema del abastecimiento de carne de Madrid.

Como primera medida se importarán del Uruguay de ocho á diez mil novillos en vivo, que empezarán a llegar a Madrid en Octubre próximo.

Añadió que la escasez que se nota actualmente obedece á que Bilbao y otras ciudades del Norte pagan más caras que en Madrid las reses procedentes de Galicia.

También dijo que continúa laborando por los festejos que se celebrarán en Madrid en Octubre, y estudia el proyecto de prolongación del paseo de la Castellana.

La Central de Teléfonos en peligro

A las tres de la tarde se declaró un incendio en una chimenea de la casa número 1 de la calle Mayor, donde está establecida la Central de Teléfonos Urbanos, el bazar La Unión y el café Lisboa.

En los primeros momentos cundió la alarma por la gran columna de humo que envolvía el edificio.

Acudió rápidamente una sección de bomberos, evitando que el fuego adquiriera mayores proporciones.

Los daños causados son escasos. Por hallarse en sitio tan céntrico el edificio incendiado, se congregó ante el numeroso público, que fue contenido por fuerzas de la guardia civil y de Seguridad, que salieron del ministerio de la Gobernación.

Entre las señoritas telefonistas cundió también el pánico en los primeros momentos, hasta que fueron tranquilizadas por el jefe de bomberos.

Se estima que si el incendio se hubiera producido durante la noche, habría ardió todo el edificio, pues se trata de una chimenea muy vieja, cuyas paredes arden con la madera.

A los pocos momentos de producirse quedó completamente dominado el fuego.

Grave accidente

El lunes último se trasladaron en automóvil a la finca que en las proximidades de San Sebastián de los Reyes posee la marquesa viuda de Somsancho, los señores Tiebaut, don Rogelio y don Alberto, con los hijos de los marqueses de Jura Real.

Los expedicionarios se dedicaron á la caza de conejos.

Sin que se sepa cómo ocurrió, á don Alberto se le disparó la escopeta, y la carga de perdigones le produjo grandes destrozos en la cabeza y le vació un ojo.

Una vez curado de primera intención el herido, fué trasladado á su domicilio. El padre y la esposa del señor Tiebaut se encuentran en Biarritz, veraneando.

El herido se encuentra en grave estado. Don Alberto Tiebaut es hijo del director de la Sociedad General de Explosivos de España.

Sin novedad

Esta tarde, á las 5,30, cuando llegó el marqués de Magaz á la Presidencia, dijo á los periodistas que no había ninguna novedad.

Delegados españoles

El Gobierno ha designado á los delegados españoles para la Conferencia internacional de Ginebra.

Los preside el señor Quiñones de León y van como vocales el ministro de España en Berna y los señores Yangas, Botella y Palacios.

Jinete loco

Valdepeñas.—El joven Enrique Peñasco, montado á caballo, galopaba por las calles de la población.

Le fué llamada la atención por un guardia urbano, y la contestación fué disparar una pistola y ocasionar la muerte del guardia.

Un compañero hizo fuego á su vez sobre el agresor, y se cruzaron varios disparos, resultando muerto el Peñasco.

Antes, y á consecuencia de los disparos, resultaron gravemente heridos otro guardia y un niño.

El agresor había sido recluido en un Manicomio hace tiempo y se le creía completamente curado.

Llegada de los miembros de sanidad de la Sociedad de las Naciones

San Sebastián.—Han llegado once miembros del Comité de Higiene de la Sociedad de las Naciones.

Los visitarón en el hotel que sé hospedan, el alcalde y vicepresidente de la Diputación provincial y director general de Sanidad que les dieron la bienvenida en nombre de la ciudad y del Gobierno, significándoles el alcalde la satisfacción que les produce hayan elegido esta ciudad para hacer su entrada en España.

Los miembros del Comité se dividieron en tres comisiones que devolvieron las visitas.

Al mediodía, en el Gran Kursaal, se celebró banquete oficial en su honor. No hubo discursos.

En el expreso de la noche marcharon á Madrid.

Acuerdo humanitario

San Sebastián.—La Diputación ha acordado pensionar con cincuenta céntimos diarios á todos los niños y niñas menores de ocho años que resultaron huérfanos á consecuencia de la catástrofe marítima de Castro Urdiales.

El homenaje á El Empecinado

Burgos.—El Ayuntamiento ha acordado sumarse al homenaje á la memoria del gran burgalés Juan Martín El Empecinado.

Mitines suspendidos

Oviedo.—El general Zubillaga ha suspendido los mitines que habían anunciado los obreros mineros, que se proponían exponer los perjuicios que ocasiona á la hullera asturiana la disposición del Gobierno inglés subvencionando con una prima la exportación de sus carbones.

El general Zubillaga dijo que suspendía los mitines hasta conocer los acuerdos que tome la comisión de Combustible, que se reúne mañana.

Reptil monstruoso

Tolosa.—En el término de Belavieta los vecinos han visto un reptil que tiene extraordinaria longitud.

La aparición del bicho es objeto de todas las conversaciones.

Se organizan partidas de cazadores para salir en su persecución.

Multa á «La Lucha de Clases»

Bilbao.—El gobernador civil ha impuesto una multa de 500 pesetas al semanario «La Lucha de Clases» por no haber enviado á la censura varios artículos que aparecen en el número de ayer.

Vacantes de senadores vitalicios

Desde 23 de Noviembre de 1923 hasta la fecha han ocurrido 19 vacantes de senadores vitalicios, por defunción de los marqueses de la Torrejilla, Castel Rodríguez, Sentmenat, Santa María de Silvela y Pilares; condes de Revillagigedo, Mayada, Santa María de Paredes y Balmaseda; general Tovar y los señores Navarrevierter, Sánchez Argüña, Cavestany, Reig, Gil Becerril, Ciudad Ariotes, Aznar, Penaga y Martínez Pardo.

Manifestaciones de Magaz.

A las 5,15 de la tarde, estuvo en la Presidencia el alcalde, con objeto de visitar á Magaz, pero éste, no había llegado todavía.

Cuando llegó, manifestó á los periodistas, que se habían ya designado los delegados españoles en la Conferencia de la Sociedad de las Naciones, cuya reunión se celebrará en Ginebra.

Componen dicha delegación los mismos miembros que la compusieron el año pasado.

Luca de Tena perdona á un socialista

Cuando se disponía á marchar á Barcelona el socialista Tomás España, para cumplir la sentencia que le condenaba á varios años de destierro, recibió á última hora un telegrama del hijo de Luca de Tena, participándole la grata noticia, de que su padre había retirado la querrela que produjo el procesamiento, quedando por lo tanto anulada la sentencia condenatoria.

Sin reunión

Tampoco se reunió esta noche el Consejo del Directorio.

Varios vocales asistieron á sus despachos, pero no hicieron manifestaciones.

De viaje de inspección

El director general de Seguridad, general Bazán, realiza un viaje de inspección por el Norte de España; desde San Sebastián, donde se encuentra, irá á Santander y Bilbao.

Onofreoff desdefina al público que paga dos pesetas por butaca

Vitoria.—Anoche, durante la función, que se celebraba en el teatro Nuevo, se produjo enorme escándalo.

Estaba anunciada una función, en la tomaba parte el hipnotizador Onofreoff. El teatro estaba lleno por completo.

El hipnotizador había sido aplaudido en la primera parte del programa, en que hacía experimentos de adivinación y transmisión del pensamiento.

Al comenzar la segunda parte, Onofreoff se dirigió al público y comentó que la empresa había puesto á las localidades precios propios á que corresponde una función de completistas, dos pesetas la butaca, y esto le parecía impropio de sus trabajos científicos.

Como el público había pagado los precios que le habían señalado y no tenía que entrar en consideraciones, estimó impertinentes las palabras de Onofreoff, y protestó ruidosamente, marchándose todos del teatro, dejando solo al hipnotizador.

Una vez en la calle la gente, arrojó los cartones que tenían el retrato de Onofreoff, que estaban puestos en el vestíbulo y en la fachada.

Además, se estacionó en la calle frente al teatro, esperando que saliera, para hacer una manifestación de protesta, pero advertido Onofreoff, se asomó á un balcón del teatro, y desde allí, pidió perdón por las palabras pronunciadas en el escenario, añadiendo que no había tenido propósito de molestar al público. Este se convenció, retirándose, pudiendo marchar Onofreoff á la fonda donde se hospeda.

Siguen los telegramas en la otra plana

que llevaba, y así desvirtuó la hipótesis relativa á la división de la suma de tres mil rublos, conservada, la mitad, en el famoso amuleto de Demetrio, y la otra mitad, gastada en la franquichela. «Yo mismo he visto con mis propios ojos los tres mil rublos entre sus manos... y nosotros no solemos equivocarnos.»

Apresentando no inválidas este testimonio, el defensor recordó que el carretero Timoteo, y otro mujik, Akim, habían hallado en el vestíbulo, un mes antes de la prisión, cuando su primer viaje á Mokroí, cien rublos que Demetrio, borracho, había perdido, dinero que entregaron á Trifón, de quien recibieron un rublo cada uno de recompensa.

—¿Ha devuelto usted ese dinero al señor Karamazov?

Trifón, á pesar de sus argucias, acabó confesando que, efectivamente, había recibido el billete de cien rublos; y afirmó que había restituido este dinero «honradamente», pero como Demetrio estaba borracho, no le recordaría, sin duda. Perdió todo valor esta declaración, por haber comenzado negando lo del hallazgo de los cien rublos. Esta misma negativa la aplicaba el auditorio, y, sin duda alguna, más verosímelmente á Trifón, dudando de que éste hubiese restituido la cantidad. Quedó, pues, reducido á la nada el testimonio, que se había juzgado peligroso, de Trifón. Lo mismo ocurrió con los polacos: entraron muy desvencuados, comenzando por declarar «que habían servido á la corona», y que «pan» Demetrio les propuso, mediante tres mil rublos, una acción deshonrosa. «Pan» Musalowiez salpicaba su discurso con alguna que otra palabra polaca, y, al advertir que esto aumentaba su notoriedad ante el presidente y el fiscal, se envalentonó y prescindió del ruso totalmente. Pero Fetiukovitch los cazó en seguida en sus redes. Fué llamado de nuevo ante los jueces Trifón, el posadero, y éste, tras sus habituales tiroteos, acabó reconociendo que «pan» Wrublewski, en vez de jugar con las cartas precintadas de Trifón mismo, las cartas precintadas de Trifón mismo, empleó «aquella noche» una baraja preparada é hizo trampas. Kalganov confirmó esto último en su declaración, y los polacos se retiraron, confundidos, entre las risas del auditorio. Y así ocurrió con casi todos los testigos de cargo más importantes. Fetiukovitch consiguió desprestigiar-

los á todos y sorprenderlos en contradicciones. Los juristas de la suma de tres mil rublos, preguntábanse, sin embargo, el alcance de esta hábil maniobra, ya que, repito, la acusación aparecía cada vez más irrefutable. A pesar de todo, notábase que «el gran mago» estaba tranquilo y confiado: «En qué manos ha caído usted, en las de Herzenstube?» acabó por decir, riendo, apenas entraba en una casa. Este lo supo, y fácil es descubrir el estado de ánimo de los médicos apenas comparcieron como peritos. Herzenstube manifestó «que, desde el punto de vista médico, el acusado era visiblemente un anormal», y, después de largas consideraciones, que omito aquí, añadió que esta anomalía se había manifestado no sólo en la conducta anterior del acusado, sino también en la observada en aquel momento, al entrar Demetrio en la sala. Y cuando se le rogó que explicase este juicio, el viejo doctor declaró ingenuamente «que, dadas las circunstancias y el extraño aspecto de Demetrio, en vez de mirarle de un soldadito, que miraba de la apostura de un soldadito, debió más bien volver su mirada hacia la izquierda, donde estaban las señoras, ya que, por su afición al bello sexo, había de preocuparle lo que las damas dijese de él.» Esto afirmó, en un lenguaje original. Y aunque, naturalmente, hablase complicado, en ruso, sus frases tenían un marcado giro alemán, defecto que no le preocupaba, ya que durante su vida creyó que ni los propios rusos hablaban tan correctamente como él. Citaba con frecuencia proverbios y afirmaba constantemente que eran los proverbios rusos los mejores y más expresivos. Le sucedía, á veces, quizás por distracción, que, tanto al hablar en ruso como para cazar el perdido vocablo, sin que hubiera medio de que continuase hablando mientras este conflicto no quedase resuelto. Su peregrina observación divirtió á la concurrencia, singularmente á las señoras, que lo estimaban mucho, ya que, soltero, piadoso y de costumbres honestas, consideraba á las mujeres como seres ideales y superiores. Su observación inesperada pareció muy extraña.

A su vez, el médico de Moscú confirmó el acentuado estado anormal de De-

metrio. Discurrió doctamente sobre la «obsesión y la manía», y dedujo que, por todos los síntomas observados, el delincuente hallábase con el influjo de una enferma obsesión desde algunos días antes del drama, y que aunque hubiese cometido el crimen teniendo conciencia de sus actos, una fuerza superior á su voluntad lo había impulsado á ejecutarlo. Pero, además de la «obsesión», el doctor había advertido fenómenos maníacos, lo que, según él, constituía un primer paso hacia la demencia. (Traduzco en términos vulgares lo que el doctor expresaba en lenguaje técnico y especial.) «Todos sus actos están en abierta contradicción con la lógica y el buen sentido. Prescindiendo de lo que no he podido presenciar, es decir, del crimen, ayer, el acusado, al hablar conmigo, tenía la mirada fija é indescifrable. Reía bruscamente y, sin motivo, presa de una verdadera cólera permanente é incomprensible, y pronunciaba extrañas palabras: «Bernard...» «la ética», y otras, fuera de lugar.» Pero el hecho que más denotaba la manía, según el doctor, era que el acusado no podía hablar sin exasperación de los tres mil rublos, de que se consideraba despojado, mientras otras ofensas ó contratiempos los recordaba con relativa indiferencia. Se sabe, además, que el acusado ni es interesado ni codicioso, y, sin embargo, al hablar de estos tres mil rublos, le acometía siempre un acceso de furia. «La opinión de mi sabio colega —dijo, con ironía, el médico de Moscú—, relativa al gesto que el acusado hubiera debido hacer al verse ante señoras, es donosa, pero no científica, porque, si bien estoy de acuerdo en que al entrar en esta sala no debió sostener tan fija la mirada, indudable revelación de su desorden mental, afirmo al mismo tiempo, que no era lógico que mirase á la izquierda, donde estaban las señoras, sino á la derecha, buscando con sus ojos al defensor, de quien depende su suerte en este instante.» El médico desarrolló su tesis con tono de suficiencia. Este desacuerdo de los dos peritos resultó cómico, en el momento en que el doctor Varvinski expuso sus conclusiones inesperadas. En su declaración, el joven médico sostuvo que antes, como ahora, el procesado estaba en completo estado normal y que la excitación anterior al dra-

metrio. Discurrió doctamente sobre la «obsesión y la manía», y dedujo que, por todos los síntomas observados, el delincuente hallábase con el influjo de una enferma obsesión desde algunos días antes del drama, y que aunque hubiese cometido el crimen teniendo conciencia de sus actos, una fuerza superior á su voluntad lo había impulsado á ejecutarlo. Pero, además de la «obsesión», el doctor había advertido fenómenos maníacos, lo que, según él, constituía un primer paso hacia la demencia. (Traduzco en términos vulgares lo que el doctor expresaba en lenguaje técnico y especial.) «Todos sus actos están en abierta contradicción con la lógica y el buen sentido. Prescindiendo de lo que no he podido presenciar, es decir, del crimen, ayer, el acusado, al hablar conmigo, tenía la mirada fija é indescifrable. Reía bruscamente y, sin motivo, presa de una verdadera cólera permanente é incomprensible, y pronunciaba extrañas palabras: «Bernard...» «la ética», y otras, fuera de lugar.» Pero el hecho que más denotaba la manía, según el doctor, era que el acusado no podía hablar sin exasperación de los tres mil rublos, de que se consideraba despojado, mientras otras ofensas ó contratiempos los recordaba con relativa indiferencia. Se sabe, además, que el acusado ni es interesado ni codicioso, y, sin embargo, al hablar de estos tres mil rublos, le acometía siempre un acceso de furia. «La opinión de mi sabio colega —dijo, con ironía, el médico de Moscú—, relativa al gesto que el acusado hubiera debido hacer al verse ante señoras, es donosa, pero no científica, porque, si bien estoy de acuerdo en que al entrar en esta sala no debió sostener tan fija la mirada, indudable revelación de su desorden mental, afirmo al mismo tiempo, que no era lógico que mirase á la izquierda, donde estaban las señoras, sino á la derecha, buscando con sus ojos al defensor, de quien depende su suerte en este instante.» El médico desarrolló su tesis con tono de suficiencia. Este desacuerdo de los dos peritos resultó cómico, en el momento en que el doctor Varvinski expuso sus conclusiones inesperadas. En su declaración, el joven médico sostuvo que antes, como ahora, el procesado estaba en completo estado normal y que la excitación anterior al dra-

metrio. Discurrió doctamente sobre la «obsesión y la manía», y dedujo que, por todos los síntomas observados, el delincuente hallábase con el influjo de una enferma obsesión desde algunos días antes del drama, y que aunque hubiese cometido el crimen teniendo conciencia de sus actos, una fuerza superior á su voluntad lo había impulsado á ejecutarlo. Pero, además de la «obsesión», el doctor había advertido fenómenos maníacos, lo que, según él, constituía un primer paso hacia la demencia. (Traduzco en términos vulgares lo que el doctor expresaba en lenguaje técnico y especial.) «Todos sus actos están en abierta contradicción con la lógica y el buen sentido. Prescindiendo de lo que no he podido presenciar, es decir, del crimen, ayer, el acusado, al hablar conmigo, tenía la mirada fija é indescifrable. Reía bruscamente y, sin motivo, presa de una verdadera cólera permanente é incomprensible, y pronunciaba extrañas palabras: «Bernard...» «la ética», y otras, fuera de lugar.» Pero el hecho que más denotaba la manía, según el doctor, era que el acusado no podía hablar sin exasperación de los tres mil rublos, de que se consideraba despojado, mientras otras ofensas ó contratiempos los recordaba con relativa indiferencia. Se sabe, además, que el acusado ni es interesado ni codicioso, y, sin embargo, al hablar de estos tres mil rublos, le acometía siempre un acceso de furia. «La opinión de mi sabio colega —dijo, con ironía, el médico de Moscú—, relativa al gesto que el acusado hubiera debido hacer al verse ante señoras, es donosa, pero no científica, porque, si bien estoy de acuerdo en que al entrar en esta sala no debió sostener tan fija la mirada, indudable revelación de su desorden mental, afirmo al mismo tiempo, que no era lógico que mirase á la izquierda, donde estaban las señoras, sino á la derecha, buscando con sus ojos al defensor, de quien depende su suerte en este instante.» El médico desarrolló su tesis con tono de suficiencia. Este desacuerdo de los dos peritos resultó cómico, en el momento en que el doctor Varvinski expuso sus conclusiones inesperadas. En su declaración, el joven médico sostuvo que antes, como ahora, el procesado estaba en completo estado normal y que la excitación anterior al dra-

metrio. Discurrió doctamente sobre la «obsesión y la manía», y dedujo que, por todos los síntomas observados, el delincuente hallábase con el influjo de una enferma obsesión desde algunos días antes del drama, y que aunque hubiese cometido el crimen teniendo conciencia de sus actos, una fuerza superior á su voluntad lo había impulsado á ejecutarlo. Pero, además de la «obsesión», el doctor había advertido fenómenos maníacos, lo que, según él, constituía un primer paso hacia la demencia. (Traduzco en términos vulgares lo que el doctor expresaba en lenguaje técnico y especial.) «Todos sus actos están en abierta contradicción con la lógica y el buen sentido. Prescindiendo de lo que no he podido presenciar, es decir, del crimen, ayer, el acusado, al hablar conmigo, tenía la mirada fija é indescifrable. Reía bruscamente y, sin motivo, presa de una verdadera cólera permanente é incomprensible, y pronunciaba extrañas palabras: «Bernard...» «la ética», y otras, fuera de lugar.» Pero el hecho que más denotaba la manía, según el doctor, era que el acusado no podía hablar sin exasperación de los tres mil rublos, de que se consideraba despojado, mientras otras ofensas ó contratiempos los recordaba con relativa indiferencia. Se sabe, además, que el acusado ni es interesado ni codicioso, y, sin embargo, al hablar de estos tres mil rublos, le acometía siempre un acceso de furia. «La opinión de mi sabio colega —dijo, con ironía, el médico de Moscú—, relativa al gesto que el acusado hubiera debido hacer al verse ante señoras, es donosa, pero no científica, porque, si bien estoy de acuerdo en que al entrar en esta sala no debió sostener tan fija la mirada, indudable revelación de su desorden mental, afirmo al mismo tiempo, que no era lógico que mirase á la izquierda, donde estaban las señoras, sino á la derecha, buscando con sus ojos al defensor, de quien depende su suerte en este instante.» El médico desarrolló su tesis con tono de suficiencia. Este desacuerdo de los dos peritos resultó cómico, en el momento en que el doctor Varvinski expuso sus conclusiones inesperadas. En su declaración, el joven médico sostuvo que antes, como ahora, el procesado estaba en completo estado normal y que la excitación anterior al dra-

metrio. Discurrió doctamente sobre la «obsesión y la manía», y dedujo que, por todos los síntomas observados, el delincuente hallábase con el influjo de una enferma obsesión desde algunos días antes del drama, y que aunque hubiese cometido el crimen teniendo conciencia de sus actos, una fuerza superior á su voluntad lo había impulsado á ejecutarlo. Pero, además de la «obsesión», el doctor había advertido fenómenos maníacos, lo que, según él, constituía un primer paso hacia la demencia. (Traduzco en términos vulgares lo que el doctor expresaba en lenguaje técnico y especial.) «Todos sus actos están en abierta contradicción con la lógica y el buen sentido. Prescindiendo de lo que no he podido presenciar, es decir, del crimen, ayer, el acusado, al hablar conmigo, tenía la mirada fija é indescifrable. Reía bruscamente y, sin motivo, presa de una verdadera cólera permanente é incomprensible, y pronunciaba extrañas palabras: «Bernard...» «la ética», y otras, fuera de lugar.» Pero el hecho que más denotaba la manía, según el doctor, era que el acusado no podía hablar sin exasperación de los tres mil rublos, de que se consideraba despojado, mientras otras ofensas ó contratiempos los recordaba con relativa indiferencia. Se sabe, además, que el acusado ni es interesado ni codicioso, y, sin embargo, al hablar de estos tres mil rublos, le acometía siempre un acceso de furia. «La opinión de mi sabio colega —dijo, con ironía, el médico de Moscú—, relativa al gesto que el acusado hubiera debido hacer al verse ante señoras, es donosa, pero no científica, porque, si bien estoy de acuerdo en que al entrar en esta sala no debió sostener tan fija la mirada, indudable revelación de su desorden mental, afirmo al mismo tiempo, que no era lógico que mirase á la izquierda, donde estaban las señoras, sino á la derecha, buscando con sus ojos al defensor, de quien depende su suerte en este instante.» El médico desarrolló su tesis con tono de suficiencia. Este desacuerdo de los dos peritos resultó cómico, en el momento en que el doctor Varvinski expuso sus conclusiones inesperadas. En su declaración, el joven médico sostuvo que antes, como ahora, el procesado estaba en completo estado normal y que la excitación anterior al dra-

Reunión de consejeros
Se reunió el Consejo de la Sociedad de Tranvías madrileña...

Más escuelas
Contestando a varios maestros de La Línea y de La Concepción...

Fuga de una niña judía
Santander.—Un judío, residente en Valladolid...

Una mendiga hereda 15 millones de dólares
Santiago.—Una mendiga recogida en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres...

Buques a Algeciras
El Ferrol.—A las cuatro de la tarde salieron con rumbo a Cádiz los cruceros...

MARRUFCOS
De Larache
Han continuado las operaciones de las tropas francesas y españolas...

Crimen misterioso
Tours.—Ha sido encontrado en la vía férrea de Burdeos a París...

Sobre el viaje de Petain
París.—En los centros oficiales ha causado emoción los comentarios hechos...

Lo ocurrido en Siria
París.—La Presidencia del Consejo ha facilitado una nota relativa a la cuestión de Siria...

De Melilla
Con gran concurrencia de indígenas se celebró el zoco de Telasa...

Noticias de Fez
En la región centro, la caballería de una mejala efectuó una operación...

Nuevos actos de xenofobia en China
Tien Tsín.—El populacho ha asaltado las fábricas de algodón...

Parte de guerra
Sin novedad en Ceuta y Tetuán. En Melilla el convoy de Izen Lasen...

La venta del tesoro de los zares
Berlín.—Han llegado unos ricos comerciantes judíos que fueron a Moscú...

La industria carbonífera en crisis
Essen.—La crisis de la industria carbonífera en el Rin...

Proponiendo una amnistía
Habana.—Durante una conferencia entre el presidente y cierto número de miembros...

Empeora el conflicto textil
Londres.—La continuación del paro en la industria textil lanera...

Rusia comprará maquinaria textil
Londres.—Una misión soviética comercial, representando al sindicato...

En la Audiencia
Ocuparon ayer el banquillo de los acusados, Joaquín Miravall...

En varios edificios, causando esta exhibición una curiosidad extraordinaria. Durante muchos días ha durado el desfile...

El Gobierno ha concedido a Albert Thomas, la medalla de Mérito de primera clase.

Ernhold compró, para hacer de ella un centro de arte alemán, la villa Bocklina, de Roma...

Ernhold poseía una de las galerías de cuadros y retratos más notable, entre ellos una de las más preciosas...

Ernhold compró, para hacer de ella un centro de arte alemán...

Gómez viajaba en un departamento, acompañado por dos camaradas...

Washington.—La contraproposición que han presentado los representantes...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

Entre ambos existe un acuerdo completo acerca de las condiciones...

EDITORIAL SEMPERE. VALENCIA

- LUIS PIRANDELLO
TERCETOS
CARMEN DE BURGOS
La malcasada
GOMEZ DE LA SERNA
El chalet de las rosas

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS
Pedidos a la Editorial Sempere, calle Martí, C C, Valencia

Un nuevo embajador soviético
Viena.—Ha llegado a Viena el nuevo embajador en Austria...

Hindenburg no quiere ser infiel
Berlín.—El presidente Hindenburg ha presentado su dimisión...

Proposición rechazada
Washington.—La contraproposición que han presentado...

Resultados de la entrevista Briand-Chamberlain
Londres.—En los círculos autorizados se desmiente...

Sobre el viaje de Petain
París.—En los centros oficiales ha causado emoción...

Lo ocurrido en Siria
París.—La Presidencia del Consejo ha facilitado una nota...

De Melilla
Con gran concurrencia de indígenas se celebró el zoco...

Noticias de Fez
En la región centro, la caballería de una mejala efectuó...

Nuevos actos de xenofobia en China
Tien Tsín.—El populacho ha asaltado las fábricas...

Parte de guerra
Sin novedad en Ceuta y Tetuán. En Melilla el convoy...

La venta del tesoro de los zares
Berlín.—Han llegado unos ricos comerciantes judíos...

La industria carbonífera en crisis
Essen.—La crisis de la industria carbonífera en el Rin...

Proponiendo una amnistía
Habana.—Durante una conferencia entre el presidente...

En la Audiencia
Ocuparon ayer el banquillo de los acusados, Joaquín Miravall...

Sensible suceso
Salvador manifestó que había sido agredido por un desconocido...

Trágica pelea entre dos hermanos.—Uno se suicida
En nuestra sección de sucesos, dábamos ayer la noticia...

TAUROMAQUIA
Dos novilladas en Alciria
Los días 15 y 16 del actual, se celebrarán dos corridas...

Carnet del viajero
Relación de los edificios más importantes de Valencia...

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES
Este, situado junto a la Iglesia del Carmen...

MUSEO PALEONTOLOGICO
Este magnífico Museo en el antiguo edificio del Almudj...

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD
Entrada mediante autorización del rectorado...

MUSEO DE ANATOMIA
Facultad de Medicina, calle de Guillem de Castro...

PALACIO MUNICIPAL
Está situado en la Alameda, frente al puente del Mar...

BIBLIOTECA DE LA CASA VESTUARIO
Situada en la plaza de la Constitución...

BIBLIOTECA COMPLEMENTARIA DEH CENTRO DE CULTURA VALENCIANA
Situada en la Lonja...

BIBLIOTECA DE LA CASA DEL PUEBLO
plaza de Galindo...

PALACIO DE LA LONJA
situado en la plaza del Mercado...

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD
calle de la Nave...

CAMBIOS

Table with exchange rates: Francos, Dólares, Marcos, etc.

VALORES

Table with financial data: Deuda perpetua, Deuda amortizable, Deuda 4 por 100, etc.

En la Audiencia

En la Audiencia
Ocuparon ayer el banquillo de los acusados...

Sensible suceso

Sensible suceso
Salvador manifestó que había sido agredido...

Trágica pelea entre dos hermanos.—Uno se suicida

Trágica pelea entre dos hermanos.—Uno se suicida
En nuestra sección de sucesos, dábamos ayer...

Unión de Agricultores Arroces

Unión de Agricultores Arroces
Se pone en conocimiento de todos los agricultores...

DIPUTACIÓN

Table with municipal data: Obs. Puerto, Cárceles, Ayuntamiento, etc.

Quiere usted dormir tranquilo y sin miedo a bichos molestos, compre usted las

# Camas de hierro DARAS

que están fabricadas en condiciones para evitarlos  
Despacho: Arzobispo Mayoral, 13  
Fábrica: Almas, 10 -- Teléfono 606



## Los Bizcochos Nutritivos del Dr. Larumbe

contienen además de gran cantidad de hidratos de carbono, substancias minerales como sales cálcicas, lecitino-fosfóricas y de hierro, elementos que tienen una gran importancia en la nutrición de los niños.

Fortifican los huesos.  
Evitan el raquitismo.  
Favorecen la dentición y el crecimiento de los niños.

De venta en las principales tiendas de Ultramarinos

### VERKOS

INSTITUTO BIOLÓGICO INTERNACIONAL S.A.  
SAN SEBASTIAN

#### PUNTOS DE VENTA EN VALENCIA:

- Vicente Alarcón, Mar, 13.
- Vicente Goya, Mercado Central, 4.
- Vicente Castillo, Pi y Margall, 59.
- Juan y Sanz, Sangre, 10.
- Juan Galindo, Paz, 35.
- Manuel Julián, Mercado Central, 20.

#### SEÑORAS, SENORITAS

### ¿Desean ustedes ir vestidas á la moda?

Si éste es vuestro deseo, os aconsejamos toméis un abono á

#### LA VERITABLE MODE FRANCAISE DE PARIS

que ve la luz cada mes.—Tan hermoso periódico publica siempre las últimas novedades para señoras y niñas. Cada uno de sus números, inserta

#### CIEN MODELOS INEDITOS

simples, elegantes y prácticos. Su servicio de patrones es el más importante de París, que asegura á sus lectoras una perfección absoluta en toda clase de «toilettes».

Su texto está contenido en

28 páginas de papel de lujo

ando, además, como suplemento:

- 1.º Un grabado superior, en colores, papel fuerte.
- 2.º Un bono prima de 50 céntimos.

#### La Véritable Mode Francaise de Paris

el periódico de moda más completo, como puede comprobarse con los de su clase.

Precio: 0'60 pesetas el número; franco de porte, 0'70, 0'75, á los extranjeros, y los suscriptoras: Un año en Francia, 8'00 pesetas; extranjero, 8'50 pesetas.  
Pedidos, remitiendo el importe á Mr. Theraval, 7, calle Lemaignan, París (XIV).

# RICARDO GIL

## ALMACEN DE FERRETERÍA AL POR MAYOR SECCIÓN DE DETALL: CANALEJAS, 1

Heladoras, neveras, termos, hornillos de alcohol y gasolina :: Servicios de mesa y cocina :: Juegos portar :: Especialidad en herrajes para obras

#### Société Navale de L'Ouest DE PARIS

Para NANTES Y BORDEAUX el vapor **Saint Barthelemy** cargará el 16 del corriente.  
Para ROUEN el vapor **Saint Thomas** cargará el 20 del corriente.  
Se admite carga para PARIS, con conocimiento directo.  
Consignatario: ANDRES GUARDIOLA, Cirilo Amorós, 22, teléfono 220.—Agentes en el Grao: Señores Martí y Muñoz, Muelle de Levante, 15, teléfono 19.

#### Línea regular de vapores fruteros rápidos

Para Reino Unido y Continente admitiendo carga general. PARA BRISTOL Y CARDIFF

El vapor X  
cargará el día 12 de Agosto. PARA AMSTERDAM  
El vapor X  
cargará el 12 de Agosto. PARA MANCHESTER  
El vapor X  
cargará el día 12 de Agosto. PARA LONDRES  
El vapor X  
cargará el 12 de Agosto. Consignatario: VICENTE DAUDÍ Pintor Borolla, 15.—Teléfono 1509.  
En el Grao: DUTRÓS Y CARÍ Avenida del Puerto

### 12 ptas.

Sábanas de 12 pesetas para matrimonio, muy cumplidas, se están liquidando miles á 5'60 pesetas cada sábana, en los almacenes de saldos de la calle del Llop.

#### Atajado

para despacho, se vende por la mitad de su valor. Plaza Pellicers, 3, bajo.

#### Compañía Trasmediterránea

#### SERVICIO FIJO, RÁPIDO, SEMANAL, MEDITERRANEO-CANTÁBRICO

Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.  
Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luanca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Fez y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos con flete corrido.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES con salidas de Valencia todos los miércoles á las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón; y los viernes, á las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BISEMANAL PARA BARCELONA con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados á las 12 horas, admitiendo carga y pasaje.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, COSTA NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

con salidas de Valencia los días 7 y 21 de Agosto, admitiendo carga y pasaje.

LINEA REGULAR INGLATERRA Para Liverpool directo, con salida fija todos los sábados.

LINEA FRANCIA Servicio semanal directo para Oporto. Para informes Representación de la Compañía en Valencia, Caro, Muelle de Poniente, letra A. Teléfono 068 del Grao

#### Línea regular de vapores

PARA AMSTERDAM El vapor **Pluto** zarzará el día 15 de Agosto  
Consignatario: Isidoro Ríos Colón, 88, Valencia

#### Automóviles de ocasión

Se venden Fiat, Ford, David, Camionetas Ford y otras marcas. Razón: Garage Victoria.

#### Escaparates

Escaparates, mostradores, estanterías, vitas para despacho y todos los enseres para establecimientos, se compran, venden y construyen en casa LACALLE. Construcción y reformas completas para toda clase de comercios. Presupuestos y bocetos gratis. Torco, 43, Valencia.

## ¡PALUDIGOS! ¡ATENCIÓN!

¿Se cansa usted ya de tomar inútilmente medicamentos? ¿Ha desconfiado de curar su fiebre? Tome usted UN SOLO FRASCO de

### SALUTIFERUM

(PATENTADO); y en un plazo máximo de tres días, quedará usted curado. Pruébelo usted. De venta, en farmacias y droguerías, 10 pesetas. No se puede mandar por correo. Por ferrocarril lo remite, previo envío de 11 pesetas.

La farmacia Puerto, plaza San Ildefonso, número 4, Madrid

#### Hijo de José Aguirre Matiol CONSIGNATARIO

#### Nervión Line

Servicio rapidísimo quincenal para HABANA, SANTIAGO DE CUBA, TARAPA Y NUEVITAS Saldrá de este puerto el 19 del corriente mes el magnífico vapor español

#### MAR NEGRO

admitiendo además carga con conocimiento directo para los puertos de Sagua, Caibarien, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Guantánamo, Cienfuegos, Manzanillo, Santa Cruz del Sur, Júcaro, Casilda, Manatí, Banes, Nipe, Baracoa y Nuevitas.

Nota. Estos vapores descargan siempre atracados al muelle de Habana Dock, el más céntrico á la capital, y por lo tanto preferido por los receptores, y sus consignatarios dan toda clase de facilidades para retirar las mercancías, haciendo siempre una buena entrega.

Para fletes y demás detalles, diríjase á su consignatario HIJO DE JOSÉ AGUIRRE, Grao, de Valencia, teléfonos 257, despacho; 167, caballete de embarque.

#### LÍNEA DE VAPORES

### IBARRA Y COMP.ª S. en C. de SEVILLA

Servicio rápido regular quincenal para NUEVA YORK y FILADELFA

#### El vapor CABO HATTERAS

saldrá de este puerto el día 21 del corriente, para Nueva York y Filadelfia, admitiendo carga.

La empresa de vapores IBARRA Y COMPAÑIA SOCIEDAD EN COMANDITA de Sevilla, con el fin de dar el mejor servicio á este COMERCIO, se ha puesto de acuerdo con la Compañía de Ferrocarriles de Nueva York, ERIE RAILROAD COMPANY, para la admisión de mercancías á fletes corridos, con conocimientos directos, para poblaciones del interior de los Estados Unidos de América y Canadá.

Salidas de este puerto para Nueva York y Filadelfia, los días 6 y 21 de cada mes.

Consignatarios: HIJOS DE NOGUÉS, LDA., Soruf, 2, entresuelo, y Grao, Muelle de Poniente, N (Caro).

#### SOLUCIÓN CASES

TENDRÉIS APETITO, ROBUSTEZ, SALUD SI TOMAIS LA

Disminuye la mortalidad de los niños al acausar uso de ella las amebazadas y las que crían. De buenos resultados en la tuberculosis escrofulosa, raquitismo y en las convalecencias De venta en las principales farmacias y droguerías

#### Se traspasa ó alquila

pensión, con 15 habitaciones y cuarto de baño. Están todas amuebladas. Rocafull, 27 (encima de Máxims), Grao.

#### Juguetes

alemanes y del país, musicales y mecánicos. Gran surtido hallarán en CASA FORRES, Barcelona. A. Iente camisería Gamberino.

#### 2 duros

Por dos duros dan un corte de colchón de hilo superior en los almacenes de saldos de la calle del Llop. Hay más de diez mil.

#### AUTOBUS FORD

Propio para pasajeros de estación á población, 16-18 asientos, seminuevo, se dará á plazos, con garantía. Informes: Agencia Oficial Ford, D. Juan de Austria, 32, Valencia.



Ese hermoso color que el cielo tiene en un día primaveral y despejado, y que todo el mundo admira, lo conseguiréis en vuestra ropa blanca si después de lavarla usáis

## AZUL TEDDY

que es imprescindible complemento para hermosearla, dándole aspecto de nueva y dejándola perfumada y, por tanto, libre del olor desagradable que las lejías y los malos jabones proporcionan.

El AZUL TEDDY está a la venta en droguerías, tiendas de comestibles, cacharrerías, etc., etc., al precio de 10 y 15 céntimos bolsita.

#### ¡IMPORTANTE!

Guardad el muñequito TEDDY que a modo de marca o precinto lleva cada bolsita, pues serán canjeables por regalos.



## AZUL TEDDY

Establecimientos que tienen exposición de este producto y de los REGALOS que se hacen á sus consumidores.

- LAS BARCAS, S. A., Almacén de Drogas. Calle de Moratín, 27
- Id. Sucursal, Almacén de Drogas. Don Juan de Austria, 21
- D. Antonio Fuster, Almacén de Drogas. Pi y Margall, 53
- D. Fermín Rodríguez y C.ª, Almacén de Drogas. Pascual y Genís
- D. Federico Gómez, Almacén de Drogas. Garrigues, 9 y 11
- D. Bernardino Bisbal, Almacén de Drogas. Mercado, 65
- D. Rafael Arnau y C.ª, Almacén de Drogas. San Vicente, 77
- Sres. Arnau y Gascó, Almacén de Drogas. Mercado, 75 y 76
- D. Alberto Roca, Almacén de Ultramarinos. Chapa, 38 (Grao)

#### Mesas y veladores de hierro

con tableros de mármol y SILLAS DE HIERRO plegables, para jardines y kioscos, en la Fábrica Daras. Almas, 10. Despacho: Arzobispo Mayoral, 13. Teléfono núm. 606, Valencia.

#### Bicicletas

de 260 pesetas. ORRIS S. A.-Mar. 8, Valencia

## ¡¡BASTANTE HA SUFRIDO USTED YA!!

Siendo tan molestos los granos, tumores, panadizos y otros abscesos flegmonosos (aunque sean de índole maligna), podrá curarlos, usando únicamente el más prodigioso remedio:

# “UNGÜENTO UNIVERSAL”

que posee un gran poder antiséptico y propiedades emolientes, no igualadas por ningún preparado ni procedimiento, rebajando considerablemente los estados flogísticos.

«UNGÜENTO UNIVERSAL» le curará sin necesidad de lavar la parte enferma, sin fomentos ni cataplasmas y sin dejar cicatriz ni induración, con rapidez inusitada. Laboratorio y farmacia Cañizares, calle de Caballeros, núm. 47, Valencia

